



## Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen aus der  
Gemeindeverwaltung

## Arbeitskreis Polegate

Seite 5

## Neues vom Etzer Bund

Seite 10

## Rund ums Auto

Seite 16

## Kreuzworträtsel

Seite 12

## Der Mazda 6 Fahrspaß und Funktionalität ohne Kompromisse

ab **23.980,-** €

- Distanztempomat, • HEAD-up Display
- Navigationssystem, • Spurwechselassistent
- Voll-LED Scheinwerfer • Spurhalteassistent



Jetzt probefahren

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts: 7,7 l/100 km, außerorts 5,3 l/100 km, kombiniert 6,2 l/100 km.  
CO<sub>2</sub> Emission kombiniert: 142g/km. CO<sub>2</sub> - Effizienzklasse: C

1) Mazda 6 Prime-Line SKYACTIV G 145 Benzin

**Hans o. Tietje**  
Inh. Carsten Sievers GmbH

Seit über 40 Jahren  
Ihr regionaler Neu- und  
Gebrauchtwagen Händler

Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm  
Telefon: 04103 / 8 64 34



## Bericht des Bürgermeisters

Liebe Appener Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie halten die Herbst - Ausgabe von „Appen im Blick“ 2018 in Ihren Händen.

Auch in dieser Ausgabe sind wieder viele interessante und wichtige Beiträge enthalten.

Unter anderem berichten wir über:

- ❖ die Schredderaktion am 29.10.2018 und 05.11.2018
- ❖ den Volkstrauertag am 18.11.2018
- ❖ den Weihnachtsmarkt in Appen am 02.12.2018
- ❖ die Seniorenweihnachtsfeier am 16.12.2018
- ❖ die Sondermülltermine im Jahr 2019
- ❖ Heimatverein Spreewaldfahrt begeistert
- ❖ Appen macht Solidarität sichtbar
- ❖ Außerdem erhalten Sie wieder die aktuellen Sitzungstermine des Quartals der Ausschüsse und der Gemeindevertretung. Aktuelle Sitzungstermine können Sie über die Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein ([www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de)) unter Sitzungen und Politik einsehen oder den gemeindlichen Bekanntmachungskästen entnehmen.

**In der Zeit vom 03. Oktober – 12. Oktober 2018 ist das Gemeindebüro nicht geöffnet.**

Wie Sie sehen, erneut ein interessanter „Blick“ mit großartigen und spannenden Beiträgen! Ein Infoblatt von Appenern für Appener! Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen. Haben Sie Anregungen oder Ideen für den nächsten „Blick“, eventuell Lob oder Kritik? Gern berichten wir auch über Ihre Veranstaltungen in der Gemeinde Appen oder drucken Ihre Leserbriefe. Schreiben Sie uns, über welche Themen Sie gern mehr erfahren möchten. Hierfür nehmen Sie bitte Kontakt mit Frau Karock auf. Frau Karock erreichen Sie unter der Rufnummer 04122/854-158 oder per E-Mail unter [karock@amt-gums.de](mailto:karock@amt-gums.de).

Der nächste Blick wird im Dezember erscheinen.

Der September geht zu Ende und man merkt schon die feuchte Luft am Morgen. Der schöne Sommer geht auf Reisen. Die Natur verwöhnt uns mit den herrlichsten Farben, die sie zu bieten hat. Die Felder werden immer gelber, die Pflaumen süß und saftig und die Birnen grün und gelb. Was für einen Segen hält die Natur für uns bereit, wir können ernten und leben, noch scheint der Winter ganz weit entfernt.

Ihr

**Hans-Joachim Banaschak**  
Bürgermeister

## Schredderaktion

Liebe Appener Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gemeinde Appen hat beschlossen, auch in diesem Herbst wieder eine Schredderaktion durchzuführen. Folgender Service wird angeboten:

Die Gemeindelarbeiter werden das zu verwertende Busch- und Strauchwerk direkt vor Ihrer Haustür einsammeln und zu Kleinholz verarbeiten. Die Termine sehen sie in den Kästen unter dem Artikel.

Bitte beachten Sie die nachstehend aufgeführten Hinweise:

Es dürfen nur gartenübliche Mengen an die Grundstücksgrenze gelegt werden (keine ganzen Hecken o. ä.). Die Bündel sollten keinen größeren Durchmesser als

30 cm haben, weil sie sonst nicht in den Schredder passen.

Die Buschbunde sind bis zum angekündigten Termin auf dem eigenen Grundstück zu lagern. Sie dürfen erst am Schreddertag um 7.00 Uhr an die Grundstücksgrenze / an den Bürgersteig gelegt werden, da es den Gemeindearbeitern aus zeitlichen Gründen nicht möglich ist, die Bunde von den Grundstücken zu holen.

Durch die Lagerung der Gartenabfälle dürfen Fußgänger, Radfahrer und Straßenverkehr nicht über die Maßen hinaus beeinträchtigt oder gefährdet werden.

In den Buschbunden dürfen auf kei-

nen Fall metallische Gegenstände (Nägel, Draht, Eisenstangen usw.) liegen. Es dürfen auch keine Grünabfälle wie Blumen oder Schilf bereit gelegt werden. Sollte so etwas festgestellt werden, so habe ich die Gemeindelarbeiter angewiesen, diese Gartenabfälle nicht zu entsorgen.

Bitte reinigen Sie die Fuß- und Radwege sowie die Straße, nachdem die Schredderaktion beendet ist.

Bitte lagern Sie keine Gartenabfälle auf unbebauten Grundstücken, da keine Sammelplätze eingerichtet werden.

Säcke und Tüten, die zu den Schredderterminen an der Grundstücksgrenze abgestellt sind, werden nicht mitgenommen.

Die Abholung und Entsorgung von Baumstubben erfolgt in diesem Jahr nicht.

Rasen- und Heckenschnitt sowie Laub und Vertikutiergut werden nicht entsorgt, da diese auf dem eigenen Grundstück kompostiert oder der Bio-Tonne zugeführt werden können.

In der Hoffnung, dass sich alle an die Vorgaben halten und unsere wieder eingeführte Schredderaktion reibungslos verlaufen wird, verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

Ihr  
**Hans-Joachim Banaschak**  
Bürgermeister

### Montag, 29. Oktober 2018

Alle Straßen nördlich der Hauptstraße und Unterglinde.  
Hierzu gehören:

- |                     |                  |                      |
|---------------------|------------------|----------------------|
| - Almtweg           | - Hauptstraße    | - Osterholder Straße |
| - An den Teichen    | - Igelweg        | - Pinnaubogen        |
| - Bargstücken       | - Jahrenheidsweg | - Schmetterlingsweg  |
| - Beekfelde         | - Krähenkamp     | - Schulstraße        |
| - Brunswinnertwiete | - Lindenstraße   | - Snethloher Weg     |
| - Distelkamp        | - Martenshof     | - Sollacker          |
| - Eichenstraße      | - Op de Hoof     | - Unterglinder Weg   |
| - Fuchsweg          | - Op de Lohe     | - Wischbleek         |
| - F.-W.-Pein-Straße | - Op de Wisch    | - Ziegeleiweg        |
| - Gärtnerstraße     | - Opn Toppeesch  |                      |



## Montag, 5. November 2018

Alle Straßen nördlich der Hauptstraße und Unterglinde.

Hierzu gehören:

- Am Friedhof	- Grashorenweg	- Rissener Weg
- Am Gedenkstein	- Grenzweg	- Rollbarg
- Am Storchennest	- Hasenkamp	- Schäferhofweg
- Appener Straße	- Heideweg	- Schwarzer Berg
- Bogenstraße	- Im Wiesengrund	- Seerosenweg
- Bouhlentwiete	- Krabatenmoorweg	- Siedlungsweg
- Dorfstraße	- Lange Twiete	- Tävsmoorweg
- Eekhoff	- Moorweg	- Voßbarg
- Ehkamp	- Opn Bouhlen	- Wedeler Chaussee
- Fehrenkamp	- Ossenblink	

## Die Gemeindevertretung der Gemeinde Appen hat am 18.09.2018 getagt hier: Informationen aus der Sitzung

### Jahresrechnung 2017

#### Kita Heideweg der Lebenshilfe

Die Gemeindevertretung bestätigt die vorliegende Jahresrechnung für die Kindertagesstätte Heideweg der Lebenshilfe für das Jahr 2017 mit dem von der Verwaltung festgestellten Ergebnis. Die Gemeinde hat einen Betriebskostenzuschuss in Höhe von 208.741,05 Euro geleistet.

#### Betriebskostenzuschuss für die Kindertagesstätte Heideweg der Lebenshilfe

Die Gemeindevertretung beschließt, die von der Lebenshilfe aufgeführten Kosten für das Jahr 2019 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden bei der Haushaltsstelle 46400.717000 253.800 Euro eingeplant.

### Jahresrechnung 2017 für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen

Die Gemeindevertretung bestätigt die vorliegende Jahresrechnung für den ev. St. Johannes Kindergarten für das Jahr 2017. Die Gemeinde hat einen Betriebskostenzuschuss in Höhe von 460.508,68 Euro geleistet.

### Betriebskostenzuschuss 2019 für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen

Die Gemeindevertretung beschließt, die von dem Kindertagesstättenwerk Pinneberg aufgeführten Kos-

ten für das Jahr 2019 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden bei der Haushaltsstelle 46400.677000 556.370 Euro eingeplant.

Solange die 3. Krippengruppe geschlossen ist, wird für die vierteljährlichen Abschlagszahlungen ein Auszahlungsbetrag in Höhe von 480.000 Euro zugrunde gelegt.

### Jahresrechnung 2017 für den kirchlichen Friedhof Appen

Die Gemeindevertretung beschließt, die Jahresrechnung 2017 des Kirchenkreises Pinneberg für den kirchlichen Friedhof Appen zur Kenntnis zu nehmen.

### Satzung zur Sicherung von Grundstücken (Vorkaufsrechtsatzung)

Der vorliegende Entwurf der Vorkaufsrechtsatzung wird beschlossen für Grundstücke, die für die zukünftige Entwicklung der Gemeinde von Bedeutung sind. Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung ortsüblich bekannt zu machen. Als Entwicklungsziele sind in der Satzung aufzunehmen.

### Antrag der Arbeitsgruppe Ortsentwicklungskonzept zur Beauftragung eines Straßenplaners zur Umgestaltung der L 106 im Zuge der geplanten Modernisierung durch das Land

Die Gemeindevertretung beschließt,

einen Straßenplaner zu beauftragen, der die Projekte B1 „Marktplatz“ und C1 „Ortsdurchfahrt“ aus Ortsentwicklungskonzept detailliert. Des Weiteren soll der Berater Kontakt zum Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr suchen und die gemeinsame Umsetzung der Projekte im Zuge der Modernisierung der L 106 besprechen und planen. Die für die Planung benötigten finanziellen Mittel in Höhe von ca. 20.000 € sind im Haushalt bereit zu stellen.

### Zukunft des Mädchentreffs in Appen

Die Gemeindevertretung hat beschlossen, den Kooperationsvertrag mit der Gemeinde Heist fortzuführen.

### Karnevalveranstaltung für Jung und Alt im Jahre 2019

Die Gemeindevertretung beschließt, dem DRK – Ortsverein Appen für die Durchführung der Veranstaltung „Karneval für Jung und Alt“ am Sonntag, den 27.01.2019 einen Zuschuss in Höhe von 500,00 Euro zu gewähren.

Sollte dieser Zuschuss nicht ausreichend sein, ist vom DRK – Ortsverein Appen eine entsprechende Abrechnung vorzulegen.

### Schredderaktion 2018

Die Gemeindevertretung beschließt, auch in diesem Jahr eine Schredderaktion in der Gemeinde Appen durchzuführen.

### Neuer Standort für die mobilen Wohnhäuser hinterm Bürgerhaus

Die Gemeinde Appen stimmt der

Umsetzung der mobilen Wohnhäuser von dem Standort Bürgerhaus auf das Gewerbegrundstück Grothwisch 7 zu.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit dem Amt über die Pachthöhe, Dauer und die Anzahl der unterzubringenden Personen zu verhandeln.

### Beschluss über den Lärmaktionsplan der Gemeinde Appen gemäß der Umgebungs-lärmrichtlinie 2002/49/EG

Die Gemeindevertretung beschließt:

1.) Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfes des Lärmaktionsplanes abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:

Berücksichtigt werden die Stellungnahmen gemäß Abwägungsvorschlag Verwaltung.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

2.) Die Lärmaktionspläne der zweiten Stufe und ab 2018 werden in der jeweils vorliegenden Fassung beschlossen.

3.) Der Beschluss des Lärmaktionsplanes durch die Gemeindevertretung ist nach ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Lärmaktionsplan mit Übersichtskarten während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

## Einladung zum Volkstrauertag



Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Appen werden aufgerufen, am Sonntag, den 18. November 2018 um 10.30 Uhr am Ehrenmal, Appener Straße, der To-

ten und Gefallenen beider Weltkriege und der Opfer von Krieg und Gewalt zu gedenken.

Auf Einladung der evangelisch-lutherischen St. Johannes Kirchengemeinde Appen kann um 10.00 Uhr an der Andacht zum Volkstrauertag von Herr Militärpfarrer Andreas-Christian Tübler teilgenommen werden.

## Sitzungstermine in der Gemeinde Appen für das IV. Quartal 2018

- 06.11.2018 Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales  
08.11.2018 Umweltausschuss  
13.11.2018 Bauausschuss  
27.11.2018 Finanzausschuss  
11.12.2018 Gemeindevertretung

Der Sitzungsbeginn ist jeweils um 19.30 Uhr. Sitzungsort ist das Bürgerhaus in der Hauptstraße 79 in Appen.

Bitte beachten Sie, dass sich die Sitzungstermine eventuell ändern können. Aktuelle Termine finden Sie auch auf der Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein ([www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de) unter Sitzungen und Politik).

## Sondermülltermine 2019 für die Gemeinde Appen

An den folgenden Terminen im kommenden Jahr ist vorgesehen, dass das Schadstoffmobil in Appen, Parkplatz Turnhalle Almtweg von 18.00 – 19.30 Uhr Sonderabfälle aus privaten Haushalten annimmt.

**Termine: 05.03.2019, 04.06.2019, 17.09.2019**

Redaktionsschluss für die Winterausgabe ist der 7. Dezember 2018

## Sportlertreff chezA

Treffpunkt für Sportler und NICHT-Sportler!



- Wir bieten täglich kleine Snacks.
- Spezielle Events mit Vorankündigung.
- Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten aller Art, wie z.B. Geburtstage, Konfirmationen, etc.

### Öffnungszeiten

- Mo. Ruhetag (oder nach Vereinbarung)  
Di. - Fr. 17.00 Uhr - open end  
Sa. + So. je nach Spielbetrieb - ab spätestens 15.00 Uhr zur Bundesliga

Tel.: 04101 / 5 38 08 11 + 0160 / 94 86 51 20  
Almtweg 23 · 25482 Appen

E-Mail.: [alexvasel@gmx.de](mailto:alexvasel@gmx.de) · Facebook: Sportlertreff chezA

## Vorfreude ist die schönste Freude

Auch dieses Jahr wird es wieder eine Weihnachtsfeier für Senioren geben.

Senioren - Weihnachtsfeier

am Sonntag, den 16. Dezember 2018, um 14.30 Uhr  
im Bürgerhaus, Hauptstraße 79

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier lade ich Sie im Namen der Gemeinde Appen recht herzlich ein.

Wir wollen in der Vorweihnachtszeit wieder einige nette Stunden bei Kaffee und Kuchen in Freude miteinander verbringen. Die musikalische Begleitung erfolgt an diesem Nachmittag durch den Feuerwehrchor der Gemeinde Appen.

Ich würde mich sehr freuen, Sie auf dieser Feier begrüßen zu können.

Die Einladungen werden zu einem späteren Zeitpunkt verteilt.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
*Hans-Joachim Banaschak*  
(Hans-Joachim Banaschak)



## Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen

am Sonntag, den 02. Dezember 2018  
von 11.00 - 17.00 Uhr  
im Bürgerhaus, Hauptstraße 79  
25482 Appen

Gegen 15.00 Uhr wird der Weihnachtsmann auf dem Vorplatz des Bürgerhauses auf die Kinder warten.





## Mitglieder des ‚Arbeitskreis Polegate e.V.‘ reisten nach Polegate

Turnusmäßig fuhren in diesem Jahr wieder Vereinsmitglieder zu Gastfamilien nach Polegate. Die Reise fand vom 06.09.2018 bis 10.09.2018 statt. Die Anreise – zu bequemer Tageszeit! – war leicht bewältigt und in Polegate begrüßten die Mitglieder der ‚Polegate Twinning Association‘ die deutsche Gruppe am Bahnhof. Anschließend gab es im Community Center einen Empfang mit der Bürgermeisterin Angela Snell. Sie überreichte dem stellvertretenden Vorsitzenden Marco Stahr ein Bild von ‚Beachy Head‘, das allerdings bis Redaktionsschluss noch mit der Post nach Appen unterwegs war. Kein Gepäckstück der Reisenden war groß genug für den Transport dieses Bildes. Das Bild ist für den Bürgermeister der Gemeinde Appen bestimmt.

Wie immer war das Twinning-Treffen von den Engländern sehr gut vorbereitet: so besichtigten die englischen und deutschen Freunde die Sommerresidenz von Winston Churchill, ‚Chartwell‘ in Kent, wo er sich sehr gerne aufhielt, dort auch schrieb und malte („A day away from Chartwell is a day wasted“). Das Landhaus liegt in einem großen Park mit Küchengarten. Bei schönstem Sommerwetter konnte man den Tag dort sehr genießen. Ein weiterer Programmpunkt war Nymans Garden & House, ein Anwesen der deutschen Familie Messel, die dort auch lebte und ab 1890 einen Park anlegte. Zu besichtigen war der Park, in dem an diesem Tage für eine open air –



Chartwell

Hochzeit dekoriert wurde, und ein Teil des Wohnhauses der Familie. Heute wird das Anwesen ebenso wie Chartwell vom National Trust unterhalten.

Der ‚sportliche‘ Teil des Besuchs wurde durch eine Wanderung durch die South Downs zwischen Beachy Head und Birling Gap abgedeckt – immer die Seven Sisters im Blick. An einigen Stellen dieser Kalkklippen ist für Spaziergänger Vorsicht geboten, weil immer wieder Kalkabbrüche erfolgen und bis zu 60 m in die Tiefe stürzen. So mussten z. B. auch schon Gebäude geräumt und abgerissen oder ein historischer Leuchtturm versetzt werden. Ein kleines Informationszentrum des National Trust in Birling Gap lieferte Wissenswertes über die Entwicklung dieser Landschaft. Traditionell feierte die Gemeinde Polegate mit den deutschen Gästen wieder einen englisch/deutschen Gottesdienst und anschließend fand wie immer ein BBQ im

Kirchgarten statt.

Neben diesen ‚offiziellen Terminen‘ hatten die Gastgeber mit ihren Appener Gästen auch noch viel Zeit für individuelle Unternehmungen, Gespräche und gegenseitige Besuche. Natürlich wurde auch schon darüber gesprochen, dass im nächsten Jahr die Gäste aus Polegate zum Appener Jubiläum bei den deutschen Freunden erwartet werden und anstreben, an den Feierlichkeiten teilzunehmen.

Wieder haben alle Beteiligten einige anregende, interessante und schöne, auch sonnige Tage mitein-

ander verbracht und die schon über 35 Jahre bestehende Freundschaft gepflegt und gelebt. Die Rückreise war ebenso problemlos wie die Anreise und alle Reisenden sind wohlbehalten wieder angekommen. Schon bald danach nahmen einige Mitglieder des Vereins auch am Festumzug des Erntedankfests teil. Die Weihnachtsfeier im Dezember wird dann das ereignisreiche Vereinsjahr beschließen.

Der Verein freut sich über jeden, der sich für die Appener Partnerschaft mit Polegate interessiert. Genauere Informationen zum ‚Arbeitskreis Polegate e.V.‘ findet man im Internet unter [www.appen-polegate.de](http://www.appen-polegate.de); so z. B. über das Vereinsleben sowie die Historie des Vereins. Darin ist eine Chronologie der Aktivitäten bei den gegenseitigen Besuchen in Appen und Polegate aufgeführt. Diese Begegnungen und Ausflüge hier und in/um Polegate haben dafür gesorgt, dass man die Lebensart im jeweiligen Gastland besser kennenlernt und versteht. Gerne nimmt der Verein neue Mitglieder auf, um die Kontakte weiter auszubauen. **AK**



**EGGERSTEDT**  
BESTATTUNGSSINSTITUT

**Zu jeder Zeit: 04101-2 22 01**

Friedenstraße 44 · 25421 Pinneberg  
[www.bi-e.de](http://www.bi-e.de) · [info@bi-e.de](mailto:info@bi-e.de)  
Fachgeprüfte Bestatter

**ES IST LEICHTER, ÜBER DEN TOD ZU REDEN,  
WENN ER NOCH FERN IST.**  
Beruhigt sein mit einer Bestattungsvorsorge.  
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Fordern Sie unverbindlich unsere Informationsbroschüre an!



## BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG



Hautüren · Vordächer  
Wintergärten  
Terrassendächer  
Markisen



Holzfenster · Veluxfenster  
Kunststofffenster  
Holz / Alufenster  
Insektenschutz



Holztreppe · Innentüren  
Beschläge  
Massivholzdielen  
Fertigparkett

**NIELS ANDERS** Groß-/Einzelhandel  
**BAUELEMENTE GmbH**

◆ BERATUNGS- ◆ AUFMAß- ◆ LIEFER- ◆ MONTAGESERVICE

**Neu:** Hauptstr. 16a · 25488 Holm  
Telefon: (0 41 03) 800 29-0  
Fax: (0 41 03) 800 29 17

## Kleingärtnerverein Appen e.V.

Der Sommer 2018 zeigte sich, vom Wetter her, für alle Kleingärten/innen, von der schönsten Seite. Das Wetter war für die Freizeit einmalig, aber für den Garten, hier ist der fehlende Regen gemeint, nicht von Vorteil, denn es Wasser trocken. Es musste viel Wasser geschleppt werden, um überhaupt eine kleine Ernte zu erzielen.

Aber Hobbygärtner/innen schafften sich Abhilfe, indem wir Wasser schleppten und die Pflanzen somit weiter sprießen konnten.

Nun sind alle Gärten abgeerntet und warten auf das nächste Frühjahr.

### Das war los in unserer Anlage:

Am 22.07.2018 wurde eine Prämierung der schönsten 3 Gärten vorgenommen. Bewertet wurden die Gärten durch den Vorsitzenden Uwe Heyn vom Kreisverband Pinneberg. Bewertet wurde die Sauberkeit, die Ordnung und Bepflanzung mit Obst und Gemüse nach der Kleingartensatzung. Die Entscheidung fiel nicht leicht, aber am Ende gab es dann doch eine Gewinnerparzelle; und zwar die Familie Hettich. Platz 2 und 3 gingen dann an die Familie Stolz.

Am 15.09.2018 hatten wir dann, seit langen, wieder ein Sommer-/Grillfest ins Leben gerufen. Geleitet wurde in der Anlage, was



Prämierung



Erntedankumzug

natürlich einige Probleme mit sich bringt; und zwar, wie wird das Wetter??? Wir hatte großes

Glück, denn es blieb trocken, nur der Wind weht und es war nicht ganz so warm, wie wir es ger-

ne hätten. Es nahmen 30 Personen teil. Nach Kaffee und Kuchen war dann Kloeschnack angesagt und auch reichlich, zum Kennenlernen, genutzt.

Ab 18.00 Uhr wurde dann gegrillt, es gab Würstchen, Nacken und Putenschnitzel. Als Salate gab es dann nur selbstgemacht aus dem Garten u.a. einige russische Salate. Als Getränke gab es Wasser, Bier, Säfte und zur Verdauung einige Schnäpse. Der 1. Vorsitzende hielt eine kleine Ansprache und brachte die Gemeinsamkeit in den Vordergrund der Rede. Die Feier ging dann bis in den späten Abend.

Auch an dem Erntedankumzug am 23.09.18 haben wir uns mit einem super geschmückten Bolterwagen beteiligt. Für die Kinder gab es reichlich Süßes und einige Überraschungen für die Kleinsten.

Falls Sie auch an einen Kleingarten interessiert sind, dann legen Sie bitte einen Zettel in unserm Briefkasten in der Anlage. Wir nehmen Sie dann in unserer Warteliste auf.

Der Vorstand wünscht allen Appener Bürger und Bürgerinnen einen wunderschönen Herbst und Gesundheit.

Der Vorstand  
**W. Marquard**  
**H.P. David**

## Sparclub „Hol di ran“ Appen

Wenn diese Ausgabe von „Appen im Blick“ erscheint, dann wird in knapp 5 Wochen die Sparsumme ausbezahlt und sicherlich werden einige Wünsche in Erfüllung gehen.



Unser diesjähriges Grillfest war, bei schönsten Wetter, wieder ein Erfolg. Alle Teilnehmer gingen nach einigen gemütlichen Stunden satt und zufrieden nach Hause.

Unser Ausflug am 02.09.2018 brachte uns in diesem Jahr nach Kappeln an der Schlei. Auf der Hinfahrt gab es eine kleine Pause, wo es dann Kaffee und einige süße Sachen gab. Danach ging die Fahrt weiter nach Brodersby zum Mittagessen. Es gab nur zufriedene Gesichter nach dem Essen. Weiter ging die Fahrt dann nach Kappeln zu einer kleinen Schifffahrt auf der Schlei, natürlich bei

schönsten Sonnenschein und ganz ruhigem Wasser. Auf dem Schiff gab es dann 2 Stücke Kuchen und Kaffee satt.

Die Fahrt ging dann weiter nach Schleimuende, wo wir dann 30 Minuten Aufenthalt hatten, bevor die Schifffahrt nach Kappeln zurückging. Von Kappeln ging es dann wieder zurück nach Appen. Wir waren uns alle einig, dass es eine wunderschöne Fahrt bei schönsten Wetter war.

Alle freuen sich bereits auf die nächste Fahrt am 01.09.19, dann geht es nach Boltenhagen.

Nun freuen sich erst einmal alle

Sparer/innen auf die Auszahlung und auf die Weihnachtsfeier mit Jahreshauptversammlung am 05.12.2018.

Falls auch Sie gern jeden Monat etwas sparen möchten, dann treten Sie dem Sparclub „Hol du ran“ einfach bei.

Rufen Sie dann folgende Telefonnummer 04101/26988 oder 04141/206563 an.

Wir wünschen allen Appener Bürger in Bürgerinnen einen schönen Herbst rund Gesundheit.

Der Vorstand  
**Hans Peter David**



## 25 Jahre Cantate Appen/Moorrege Das Jubiläumskonzert war ein großer Erfolg



Chor und Solisten nach dem Jubiläumskonzert im Bürgerhaus

Am 31. August wurde im Bürgerhaus mit ‚Acis und Galatea‘ von Georg Friedrich Händel das 25jährige Bestehen des gem. Chores ‚Cantate Appen/Moorrege‘ gefeiert. Zu dem großen Erfolg trugen neben dem Chor natürlich die Gesangssolisten und das Instrumentalensemble unter der Gesamtleitung von Jörg Dehmel bei. Die Resonanz des zahlreichen Publikums war einhellig positiv. Die aufgeführte Interpretation der Händel-Oper wurde auch von anwesenden Experten sehr gelobt und Zuhörer wunderten sich sogar, dass es in Appen, Moorrege und Umgebung so viele ‚Gesangstalente‘ gibt. Nach dem Konzert rundeten Prosecco und Kanapees, zu denen alle Anwesenden gemeinsam eingeladen waren, den Jubiläumsabend ab. Lange noch und bei vergnügter Stimmung tauschten sich Gäste, Chor und Solisten über das Konzert und andere Themen aus.

Aber jeder weiß: nach dem Konzert ist gleich auch vor dem nächsten Konzert!

Inzwischen haben schon die Proben für das Weihnachtskonzert im Bürgerhaus und das Karfreitagskonzert in der Haseldorfer Kirche begonnen. Für den „letzten Schliff“ wird im Oktober oder November noch eine Chorfreizeit veranstaltet. Diese wird in den Probenräumen in Moorrege stattfinden. In Chorfreizeiten wird sehr intensiv geprobt, zwischendurch in den Pausen aber auch bei Kaffee und Kuchen die Gemeinschaft gepflegt und gemütlich über musikalische und sonstige Angelegenheiten diskutiert. Für neue Sängerinnen und Sänger, die sehr gerne in allen Stimmen aufgenommen werden, ergibt sich jetzt zum Mitsingen eine gute Gelegenheit. Niemand muss vorsingen, wenn er Chormitglied werden möchte. Außerdem kann man zum Kennenlernen einige Male unverbindlich

an den Proben teilnehmen.

**Das Weihnachtskonzert findet am 21. Dezember 2018 um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Appen statt.** Zu gegebener Zeit wird öffentlich erneut darauf hingewiesen.

### Für Interessierte:

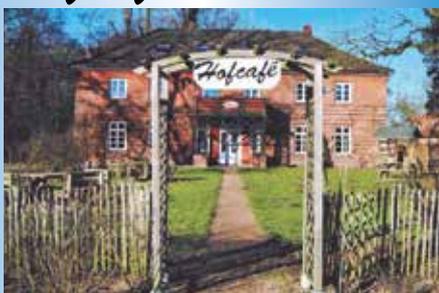
Die Proben finden jeden Mittwoch abends um 20:00 Uhr in den Räu-

men des Restaurants ‚Grando Sukredo‘ in Moorrege, Kirchenstraße 28 (bei den Sportplätzen) statt. Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger in allen Stimmen. Informieren Sie sich bitte auch im Internetauftritt [www.chorcantate.de](http://www.chorcantate.de) bzw. bei dem Vereinsvorsitzenden Volker Behlke 04101 207725. AK

Besuchen Sie das *Hofcafé* auf dem Schäferhof

Geöffnet vom April bis Mitte Oktober  
Sa., So. und Feiertage  
von 14:00 - 18:00 Uhr

Neben Kuchen, Kaffee und leckeren Torten bieten wir ausserdem Produkte aus unseren Werkstätten an



Hofcafé-Schäferhof, Schäferhofweg 34, 25482 Appen, Tel.: 0171-3432850

  
**GÜNTHER & GÜNTHER**  
Verkauf - Vermietung - Bewertung



**Gutschein**  
für eine kostenfreie Wertermittlung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zur unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie!

**040 / 320 330 90**

[www.guenther-immobilien.de](http://www.guenther-immobilien.de)

## Neues vom Etzer Bund e.V.

### Besuch in Neukalen, endlich WLAN im Etzer Bund Haus und...



Am 20.07. war es wieder so weit, unser Besuch in Neukalen stand auf dem Programm. Der Neukalener Heimatverein hat uns u. a. zum Hafenfest in die Peenestadt Neukalen eingeladen.

18 Personen machten sich auf den Weg, um eine der schönsten Gegenden Deutschlands zu besuchen, die Mecklenburgische Seenlandschaft. Es gab allerdings eine kleine Herausforderung. Da wir diesmal diverse Selbstfahrer hatten, haben wir keinen Bus angemietet. Aber, was in Appen hervorragend funktioniert, die Hilfe und Unterstützung der ortsansässigen Vereine untereinander. Die Jugendfeuerwehr Appen stellte uns ihren Mannschaftswagen zur Verfügung. Hierfür ein ganz herzliches Dankeschön an die Gemeinde und die Jugendfeuerwehr. Der Mercedes Sprinter ist übrigens als Fahrzeug der Jugendfeuerwehr gekennzeichnet. Was passieren musste passierte. Beim Aussteigen der doch nicht mehr ganz so jugendlichen Mitfahrer, wurde dann schon das eine oder andere Mal etwas irritiert geschaut – Jugendfeuerwehr? Eine dann doch treffende Aussage einer Mitfahrerin, „den Bus haben wir uns vor Jahrzehnten in unserer Jugend angeschafft“...

Die gegenseitigen Besuche des Heimatverein Neukalen und des Etzer Bund machen immer wieder Spaß und Freude. Gespräche und neue



Die Jugendfeuerwehr Appen stellte uns ihren Mannschaftswagen zur Verfügung.

Eindrücke verleihen diesen Begegnungen regelmäßig etwas Besonderes und Einmaliges. Diesmal stand eine Schifffahrt auf der Müritz auf dem Programm. Der Name Müritz kommt aus dem Slawischen und bedeutet so viel wie „Kleines Meer“, das ist nicht übertrieben, die Müritz ist einer der größten Seen Deutschlands und erstreckt sich im Osten am Müritz-Nationalpark, einen der größten Nationalparks Deutschlands überhaupt. Schönstes Ausflugswetter, atemberaubende Natur, ein paar Stunden abschalten und entspannen, nachmittags in der rekonstruierten historischen Altstadt von Waren herumschlendern, ich kann es nur empfehlen und freue mich auf das nächste Mal auf den Besuch in Neukalen, um wieder etwas Neues zu entdecken.

Telefon und Internet, so, nun haben wir auch im Etzer Bund Haus einen Internetzugang. Ab sofort kann jeder, der sich im Etzer Bund Haus befindet, unseren Gastzugang kostenfrei nutzen.

Telefonisch sind wir nun im Etzer Bund Haus unter der Rufnummer

04101 3985950 zu erreichen.

Familienfest, am Sonnabend, den 25. August haben wir zu unserem Familienfest 2018 eingeladen. Das Familienfest ist neu und ersetzt das Kinderfest mit Grillabend. Gemeinsam Spiel & Spaß erlebten Groß und Klein. 50 bis 60 Kinder waren unsere Gäste. Neue Spiele, wie z. B. aus Kartons kleine Häuser bauen, Nagel-Woll-Bilder zum selber machen, eine große, selbst konstruierte Seifenblasenmaschine von Kristian Sköld und und und...

Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Salate, Kuchen, Gegrilltes und sogar Veganes waren diesmal im Angebot. Fast hätte ich es vergessen, Jany's Eis war mit dem Eisauto Janynchen vor Ort, natürlich eine willkommene Anlaufstelle. Nicht nur wir waren mit dem Ablauf der Veranstaltung sehr zufrieden. Einziger Wermutstropfen – fehlende Helfer. Unterstützer fehlten beim Auf- und Abbauen sowie teilweise an den aufgestellten Stationen.

Sibylle hat herumtelefoniert und leider über 30 Absagen bekommen. Es ist für die Aktiven nicht einfach alles zu managen und erzeugt auch Frust. Dennoch möchte ich mich hier ganz herzlich bei Emma Schmidpott und Lena Meins, sowie der Freundin, bedanken. Diese drei Jugendlichen waren sich nicht zu schade und haben tatkräftig geholfen. Einfach vorbildlich.

Zum Schluss noch ein paar Hinweise auf anstehende Veranstaltungen **Blues un Vertellen op Platt mit Lars-Luis Linek und sein Snutenhobel**

Wir freuen uns, dass wir am 27. Oktober 2018 um 20 Uhr, Lars-Luis Linek für ein Konzert im Etzer Bund Haus gewinnen konnten. Es wird ein humorvoller Reisetörn durch Schleswig-Holstein. Tolle Blues-op-Platt Songs, viel Mundharmonika (Snutenhobel), sowie Publikumsbeteiligungen garantieren ein vergnügliches Konzert und gute Laune. Nicht von ungefähr meint Gerd Spiekermann: „Lars-Luis Linek is op den besten Weg een Volkssänger to warrn“.

Kartenvorverkauf (9 Euro für Mitglieder / 12 Euro für Gäste)

Nicole Gätjens 041013985949  
Sibylle Janiczek 041013985948

### Romys Pool – Lustige Komödie in 3 Akten

Träume nicht dein Leben – lebe deine Träume.

Romy Schneider und Alain Delon im legendären Film „Der Swimmingpool“.

Sa. 03.11.2018 um 20:00 Uhr

So. 04.11.2018 um 17:00 Uhr

Sa. 10.11.2018 um 20:00 Uhr

Kartenvorverkauf (7 Euro für Mitglieder / 8 Euro für Gäste)

Nicole Gätjens 04101 513144

M. Schmidpott 0173 5372187

H. Rütz ab 15:00 Uhr

0177 6457000

### Lesung, Heyka Glibmann

Lesung des neuen Buches mit Gefühlsfotografin & Schreiberin mit Herz - Heyka Glibmann. Ein gefühlsvoller sowie humorvoller unterhaltsamer Abend erwartet uns.

**Donnerstag, 22. November 2018** um 19 Uhr, der Eintritt ist frei.

Alle Veranstaltungen im Etzer Bund Haus, Wedeler Chaussee 21 25482 Appen-Etz.

Wie immer sind weitere Infos auf unserer Homepage [www.etzer-bund.de](http://www.etzer-bund.de) zu finden. Schaut einfach mal vorbei.

### Dieter Winzer

Vorsitzender Etzer Bund e.V.



Auslaufen in Waren



## Feuerwehrchor der freiwilligen Feuerwehr Appen



Der Feuerwehr Chor der freiwilligen Feuerwehr Appen ist einer der 3 Chöre in Appen, wir sind als Gruppe dem Spielmannszug angegliedert. Gemeinsam verstehen wir uns als musikalisch kulturelle Abteilung in der freiwilligen Feuerwehr Appen.

In den Printmedien und Feuerwehrversammlungen haben wir wiederholt auf die Altersstruktur unseres Chors hingewiesen. Aus dem Gründungsjahr 1990 sind noch mehrere Kameraden mit Ihren Ehefrauen in unseren Reihen, so unter anderem unser Ehrenvorsitzender Walter Kryza mit Lisa und der ehemalige Vorsitzende Peter Rost mit Gunda. Beide Paare haben die Geschichte des Chors über Jahrzehnte maßgeblich bestimmt. Inzwischen feierten beide Paare schon Ihre Diamantene Hochzeit. Ihnen und anderen Chormitgliedern aus der Gründerzeit gebührt unser ganz besonderer Dank. Womit wir wieder beim Thema sind. Die Anatomie lässt sich nicht ausblenden. Der Zuspruch an jüngeren Mitgliedern ist nicht gegeben. Schade!!

Es bereitet unserem Spaß am Singen keinen Abbruch, denn Singen bringt Freude und ist gesund. Wenn wir bei unseren Auftritten anderen Leuten Freude bereiten, beglückt uns das um so mehr.

Im Februar 2017 eröffnete uns die Dirigentin und Übungsleiterin Marianne Kratzer, das sie aus familiären Gründen ausscheiden möchte. Für uns bahnte sich somit ein existenzielles Problem an.

Beim Konzert der Feuerwehrmusik in Moorreege dirigiert sie uns letztmalig. Sie wurde mit einem Blumenstrauß für ihre jahrelangen Verdienste um den Chor verabschiedet. Ratlos standen wir da. Zwischenzeitlich hatte unsere Akkordeonspielerin Oda Reimers, die auch in einem Elmshorner Chor mitspielt, Kontakt zu deren Dirigentin aufgenommen. Bei dem besagten Konzert hat diese Dirigentin anschließend mit mir Kontakt aufgenommen. Die Chemie stimmte von Anfang an. Sie stellte sich dem Chor beim darauffolgenden Übungsabend vor. Es passte. Wir haben so mit Hella Blöcker nahtlos eine kompetente Dirigentin für uns gewinnen können. Das war 2017. Unsere Übungsabende sind zielorientiert und humorvoll, unsere Auftritte erfreuen hoffentlich unsere Fans.

Mittlerweile haben wir für unser Konzert im August 2018 im Rosarium Uetersen sogar personelle Unterstützung unserer Chorfreunde aus Elmshorn bekommen. Das ist gelebte Kameradschaft. Das Konzert ist sehr gut angekommen. Neben den Konzerten im Rosarium und am Himmelsberg hatten wir bislang Auftritte zu privaten Feiern. Den Floriansgottesdienst im Bürgerhaus haben wir ebenfalls begleitet. Weitere private Auftritte stehen noch an.

Abgerundet werden unsere Aktivitäten durch die Auftritte:

**Im Pflegeheim DANA**  
am 11.11.2018

**Das Weihnachtskonzert in der Kirche** am 09.12.2018

**Seniorenweihnachtsfeier im Bürgerhaus** am 16.12.2018

Eine Tagesausfahrt und unsere Weihnachtsfeier dienen der Kameradschaft. Wer Lust bekommen hat,

bei uns mitzumachen, kann sich an mich wenden oder einfach mal montags ab 19.30 Uhr in der Feuerwache vorbei kommen. Wir würden uns freuen.

**Uwe Pein**

1. Vorsitzender Tel.: 04101-208697

## Gartengestaltung Schreiber Der Gärtner für IHREN Garten

Unsere Leistungen im Überblick

- Gartenpflege
  - Garten Neu – Umgestaltung
  - Baumpflege mittels Seilklettertechnik
  - Baumfällung / Problemfällung
  - Abfuhr und Entsorgung von Grünabfall, Baumschnitt und Stammholz
  - Schreddern / Mulchen von Astwerk und Schnittgut / Vertikutieren
- Projektbezogene Dienstleistungen und detaillierte Auskünfte gerne auf Anfrage.



Dennis Schreiber · Hauptstraße 29b · 25491 Hetlingen  
gartengestaltungschreiber@t-online.de · Tel.: 0175/8929555 + 04103/9007720

## Homecooking Service Burkhard Stohrer

### Der Profikoch für Ihre Veranstaltung

**Garten-Partys • Menüs • Büffets • Candle-Light-Dinner •  
Show-Kochen • Catering (bis 350 Pers.) •  
Kochkurse • Lieferservice**



**Räumlichkeiten können vermittelt werden**

Op de Hoof 6 · 25482 Appen · Tel.: 04101/200851 · Mobil: 0173/1323976  
www.stohrer-homecooking.de

## Das Almthof-Ei

Hofeigene Freiland Eier von glücklichen Hühnern, leckeren Almthof-Gouda und frische Milch erhalten Sie rund um die Uhr auf dem Almthof.

Die Eier können Sie sich auch selber sortieren.

### Öffnungszeiten

Oktober/November

Do, Fr: 14-18 Uhr

Sa: 13-18 Uhr

So: 11-18 Uhr

Dezember

Sa: 13-18 Uhr

So: 11-18 Uhr

Letzter Tag: 09.12.2018

Erster Tag neue Saison:

02.02.2019

Almthofweg 37 - 25482 Appen - www.almthof.de - 0176/23433546

Etzer Bund präsentiert 27. Okt 2018 20:00

## Blues un Vertellen op Platt

Lars-Luis Linek und sein Snutenhobel

Konzert im Etzer Bund Haus  
Wedeler Chaussee 21, 25482 Appen-Etz

9€ für Mitglieder, 12€ für Gäste

Kartenverkauf:  
Nicole Gätjens, Appen, 04101-3985949  
Sibylle Brückner, Etz, 04101-3985949

## Spreewaldfahrt begeisterte.



Vom 9. bis 13. Juli nahmen 39 Personen an der jährlichen Exkursion des Heimatvereins Appen und Umgebung e.V. teil. Die Fahrt führte dieses Jahr in den Spreewald. Pünktlich um 8.00 Uhr fuhr der Bus vom Bürgerhaus in Appen ab. Da wir ohne Staus vorankamen, konnten wir noch eine kleine Rundfahrt

durch Berlin machen, ehe wir gegen 17.00 Uhr unsere Hotelzimmer bezogen. Am 2. Tag besuchten wir Cottbus. Die mehr als 100 000 Einwohner zählende Stadt im Süden Brandenburgs versteht sich als ein modernes Zentrum der Lausitz. Das Stadtbild ist geprägt von Studenten und Men-

schen mit nicht deutscher Staatsbürgerschaft (2018: 8500 Personen). Bei der Rundfahrt kamen wir unter anderem an dem Gutshof und Park des Fürsten Hermann von Pückler und dem Stadion des Fußballvereins Energie Cottbus vorbei. Am 3. Tag machten wir eine Bootsfahrt durch den Spreewald. Nach dem Mittagessen ging es dann zu einer Betriebsbesichtigung der Firma Rabe in Lübbenau mit anschließender Gurkenverköstigung. Hier wurden dann reichlich die Spreewaldgurken und Meerrettich eingekauft.

Am 4. Tag fuhren wir nach Dresden, der Landeshauptstadt Sachsens. Nach der Stadtrundfahrt besuchten einige noch das Hygienemuseum. Das bekannteste Exponat, des 1912 gegründeten Museums, ist die Gläserne Frau, die einen Einblick in alle inneren Organe eines Menschen zulässt. Im Anschluss konnte man dann noch die

Sonderausstellung „Rassismus – Die Erfindung von Menschenrassen“ besuchen. Die anderen Teilnehmer nutzen die Freizeit, um Dresden zu Fuß zu erkunden (z.B. Frauenkirche, Zwinger u.a.). Am 5. Tag ging es dann schon wieder nach Hause. Auf dem Rückweg machten wir noch einen kleinen Zwischenstopp in Potsdam. Unterkunft und Stimmung waren gut.

Nächstes Jahr wird es eine Harzrundfahrt vom 08. Bis 12. Juli 2019 geben. Halten Sie sich bitte den Termin schon mal frei, wenn Sie mitfahren möchten. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Unsere Weihnachtsfeier findet am 6. Dezember (Nikolaustag!) um 15.00 Uhr im Bürgerhaus statt. Alle Neuigkeiten über unseren Verein finden Sie auf unserer Homepage <http://heimatverein-appen.verwaltungsportal.eu> oder werden Sie einfach Mitglied.

## Walter Pein Gedächtnisturnier 2018 Wachablösung beim Traditionsturnier

Bei einem gemütlichen Bier im Vereinslokal des TuS Appen wurde diese Idee vom damaligen Bürgervorsteher angestoßen. Walter Pein wollte mit dieser Aktion verhindern, dass Appen zu einem Schlafdorf verkommt. Es sollte ein Treffpunkt für alle Appener Einwohner sein. Auch sollte es eine Gelegenheit für Neubürger sein, sich auf diesem Wege besser in unsere Gemeinde zu integrieren. Schnell fanden sich einige Interessierte, die umgehend mit der Planung begannen. Einig war man sich darin, dass der Überschuss an „Appen musiziert“ gehen sollte. Im Jahr 2000 startete man, 8 Mannschaften, die alle aus Appen waren. Die Einnahmen waren überschaubar, der Ablauf noch etwas holperig. Wir alle waren haben uns aber von Jahr zu Jahr verbessert. Die Anzahl der Mannschaften wurde immer größer, damit stiegen auch die Überschüsse. Um einen vernünftigen Ablauf zu gewährleisten, mussten wir die Anzahl der Mann-

schaften auf vierzehn begrenzen. Nun ist dieses Turnier eine feste Größe im Veranstaltungskalender der Gemeinde Appen. Es findet immer am ersten Samstag im Juni statt. Seit dem Jahr 2000 sind 64000 Euro auf das Konto von Appen musiziert gegangen. Von den Männern der ersten Stunde sind noch Volker Behlke, Peter Thon und ich dabei. In den letzten 3 Jahren sind immer mehr junge Menschen dazu gekommen, die sich dort engagieren. Hier muss man in erster Linie Daniela Runge nennen, der es gelungen ist, junge Fußballerinnen und Fußballer für diese Turnier zu begeistern. Sie wird in Zukunft federführend für das Turnier sein. Volker Behlke und ich werden uns zurückziehen, sind aber sehr sicher, dass das Turnier in guten Händen ist. Erwähnen möchte ich unbedingt die Familie Vassel, die mit ihrem Engagement und ihrer Tatkraft das Turnier schon über Jahre begleiten.

Ich bin sehr sicher, dass für das nächste Turnier schon Überlegungen angestellt werden.

### Ablauf und Ergebnis vom Turnier 2018.

Auch hier waren wieder vierzehn Mannschaften am Start. Leider war die Anzahl der Zuschauer nicht sehr hoch, das hat sich aber nicht auf die wieder hervorragende Stimmung ausgewirkt. Wie sich herausstellte, gab es auch in Moorrege eine große Veranstaltung und ein bekannter Bürger aus Appen feierte an diesem Tag seine goldene Hochzeit. Die Spiele verliefen engagiert aber fair. Das lag auch an den guten Leistungen der anwesenden Schiedsrichter. Auch in diesem Jahr ist es wieder gelungen 4 Schiedsrichter vom Verband zu „verpflichten“, die kostenlos zu uns gekommen sind. Unser Dank gilt auch dem DRK Appen, die seit Jahren den Kaffee und Kuchenstand betreuen. Auch dem DRK Pinneberg haben wir zu danken, sie waren mit

2 Sanitätern und einem Rettungswagen vor Ort.

Vom ersten bis zum letzten Spiel waren die Resultate alle sehr knapp. Die ersten vier Plätze mussten im neun Meter Schießen ermittelt werden. Das Ergebnis war:

Seerosenweg, Green Cool Maker, Rosen Runge und ChezA

Frau Gertrud war in diesem Jahr das erste Mal nicht vor Ort.

Es war ein sehr heißer Tag und sie wollte sich mit einem Alter von über 90 Jahren es sich nicht zumuten.

Uns allen haben ihre launigen Worte zur Begrüßung und die aufmunternden Worte bei der Pokalübergabe sehr gefehlt. Ich hoffe sehr, dass sie im nächsten Jahr wieder dabei sein kann.

In diesem Zusammenhang muss noch einmal erwähnt werden, dass nicht nur der Wanderpokal sondern auch die in jedem Jahr vergebenen Pokale von ihr gestiftet werden.

**Hans Martens**



## Appen macht Solidarität sichtbar



Gemeinsam mit einer Abordnung der Unteroffizierschule der Luftwaffe (USLw) brachten die Gemeindevertreter das erste Schild am Ortseingang an.

Appen hatte schon immer ein gutes Verhältnis zu „seinen“ Soldaten in der Marseille-Kaserne. Eine Patenschaft zwischen der 5. Inspektion der USLw und der Freiwilligen Feuerwehr sowie die kürzlich angebrachten Schilder mit „Gelben Schleifen“, unterstreichen dieses nochmals.

### Solidarität mit Soldaten

Anlässlich des 30-jährigen Bestehens der USLw wurden, um das gute Verhältnis zu untermauern und für jedermann erkennbar zu machen, durch die Gemeinde Appen „Gelbe Schleifen“ an den Zufahrtsstraßen der Ortschaft Appen und am Bürgerhaus angebracht.

Die „Gelbe Schleife“ dient weithin



Die gelbe Schleife gilt weithin als Symbol der Solidarität zu Soldaten im Einsatz und in der Heimat. Mit den Schildern und der Aufschrift wird das gute Verhältnis unterstrichen.

als sichtbares Zeichen der Solidarität mit Soldaten im Einsatz und in der Heimat. Auch über dieses Solidaritätszeichen hinaus bleiben die Soldaten mit den Appenern im regen Austausch. Ob bei den „Appener Gesprächen“, dem „Appener Oktoberfest“ oder bei anderen Projekten wie zum Beispiel der „Aktion sauberes Schleswig-Holstein“ sind die Soldaten gern dabei. „Die USLw gilt als die Heimat der Unteroffiziere.“ betonte Oberst Michael Skamel. Appen sei als, nun sichtbare, Heimat der Unteroffizierschule deutschlandweit bekannt, da jeder Unteroffizier und Feldwebel diesen Ort aufgrund seiner Lehrgänge kenne.

### Die Patenschaft lebt

Insbesondere die 5. Inspektion lässt dabei den Kontakt mit den Bürgern aus Appen nicht abreißen. Sie hält die Patenschaft mit zahlreichen Aktionen am Leben. So konnten kürzlich erst durch die Soldaten 2.750 Euro, die im Rahmen einer Spendentombola auf ihrem Inspektionsabend zusammenkamen, an „Appen musiziert“ übergeben werden. Dieser Verein unterstützt schwerstkranken Kinder. Dabei ist sichergestellt, dass jeder einzelne Cent bei den Kindern ankommt, da keine Verwaltungskosten anfallen.

Foto/Text: Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt

# IVERSEN

IVERSEN-GETRÄNKE Großvertrieb GmbH  
Bierspezialitäten - Getränkegroß- und Einzelhandel  
UIETERSEN - GLÜCKSTADT



Biersortimente · Spirituosen · Softgetränke  
Sekt · Wein · Champagner  
Verleih von Festzelten und Eventzubehör  
– LIEFERSERVICE FÜR PRIVATHAUSHALTE –

[www.iversen-getraenke.de](http://www.iversen-getraenke.de)

Bierbahnhof · 25436 Uetersen · Tornescher Weg 105  
Telefon 04122-45747

Fortuna-Getränke · 25348 Glückstadt · Der Keil 6  
Telefon 04124-2441



Gerberstraße 3 · 25436 Uetersen  
Tel. 04122 - 44175 · [www.edeka-ermeling.de](http://www.edeka-ermeling.de)

### Öffnungszeiten:

Montag - Sonnabend 07:00 bis 22:00 Uhr  
Bäckerei ab 06:00 Uhr







## Tagesfahrt nach Hannover

Auch in diesem Jahr machte sich der SovD Ortsverband Appen, auf Einladung der Firma WENATEX, auf den Weg nach Hannover.

Um 6:30 Uhr starteten wir mit dem Bus der Firma „Schmidt Reisen“ aus Westerhorn und 35 Personen an Bord am Bürgerhaus. Nach einem kurzen Zwischenstopp erreichten wir unser Ziel. Bereits auf dem Werkhof wurden wir von einer Mitarbeiterin der Fa. WENATEX begrüßt und zum Frühstück mit belegten Brötchen und Kaffee oder Tee eingeladen.

Anschließend wurden die Produkte der Firma vorgestellt. Wer Lust hatte konnte durch Probe liegen davon überzeugen, ob das Produkt dem entsprach, als das es

vorgestellt wurde.

Wer wollte konnte Ware bestellen, wer nicht wollte wurde zu keinem Zeitpunkt zum Kauf gedrängt.

Nach einem Mittagsimbiss ging es weiter zum Steinhuder Meer zu einer ca. einstündigen Rundfahrt. Danach machten wir uns gutgelaunt auf den Rückweg. Ein schöner Tag und das zum Nulltarif ging am Bürgerhaus zu Ende.

Für 2019 ist noch einmal eine Fahrt am 14.06.2019 geplant. Im Anschluss an die Werksbesichtigung werden wir zum Spargelessen auf den Spargelhof Heuer fahren.

Die Fahrt für die Teilnehmer ist wieder kostenlos.

**Uwe Runge**

Presse und Öffentlichkeitsarbeit



Frühstück ist angesagt



Lustige Schiffsfahrtsrunde

### Steuern ist Geld!

Wissen, wie man Steuern spart!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Unsere Beratungsstellenleiterin **Christine Hinrichs** ist gerne für Sie da!

**Beratungsstellen:**

Lehmweg 67                      Rosengarten 10  
25492 Heist                      22880 Wedel  
Tel. 04122-4030110              Tel. 04103-1877068  
Fax 04122-4030111



**OIL!**  
frei & flott

- Station  
Christian Haag



Shop · KFZ-Service

Waschhalle · Bistro

Hauptstr. 82 · Appen

Telefon **3 78 88 73**

### Neu bei uns: Brief- und Paketstation

Öffnungszeiten des Postservice:

Montag – Samstag **8:00 bis 18:00 Uhr** Deutsche Post



Ein neues Zuhause in attraktiver Lage  
mit liebevoller Pflege und Betreuung.

DANA Pflegeheim Appen  
Schäferhofweg 10, Appen  
Telefon: 0 41 01 – 80 80-0  
[www.dana-gmbh.de](http://www.dana-gmbh.de)



## Der gebrauchte Hund – Hunde mit Geschichte

Viele Hundeliebhaber, die darüber nachdenken, (wieder) einen Hund in Ihre Familie aufzunehmen, möchten gern einen Hund nehmen, der entweder aus verschiedensten Gründen nicht mehr bei seiner bisherigen Menschenfamilie leben kann oder auf der Straße gelebt hat und nun in einem Tierheim oder einer sogenannten Tötungsstation sitzt.

Grundsätzlich ist es sehr schön, dass es viele Menschen gibt, die Fellnasen in oft sehr schwierigen Lebenssituationen ein besseres Leben bieten möchten. Es ist aber sehr wichtig, sich über darüber klar zu sein, dass man in vielen Fällen ein echtes Überraschungsei aufnimmt. Es gibt in unseren Tierheimen zahlreiche Hunde, die bereits bei uns in Familien gelebt haben und entsprechend sozialisiert sind. Manchmal ist der Tod oder eine schwere Krankheit des vorherigen Hundehalters der Grund für die Abgabe des Tieres. In vielen dieser Fälle klappt die Eingewöhnung in eine vergleichbare häusliche Umgebung schnell und ohne große Probleme.

Dann gibt es die Fälle, in denen der Hund abgegeben wurde,



weil er unerwünschtes Verhalten gezeigt hat (Aggression, Zerstörungswut etc.) oder seine Besitzer in sonstiger Form mit der Haltung überfordert waren bzw. sich das Leben mit einem Hund doch irgendwie anders vorgestellt haben. Wenn es über die Lebensumstände und das gezeigte Verhalten des Hundes nähere Informationen gibt, ist es auch hier in vielen Fällen für erfahrene Hundehalter gut möglich, diese Hunde aufzunehmen und das Zusammenleben für alle Beteiligten gut zu gestalten. Dazu gehört aber der Wille, sich mit diesem speziellen Lebewesen auseinanderzusetzen und vom ersten Tag an daran zu arbeiten, in der Vergangenheit entstandenen Problemen entgegen zu

wirken und gezielt an den unerwünschten Verhaltensweisen des Hundes zu arbeiten.

In den letzten Jahren steigt die Zahl der Tierschutzorganisationen, die Hunde aus dem süd- oder osteuropäischen Ausland vermitteln und damit auch die Zahl, der auf diesem Weg hier aufgenommenen Hunde. Die Lebensumstände von Hunden in den Ländern dieser Region unterscheiden sich deutlich von den Lebensbedingungen, die unsere Fellnasen hier im (guten) Normalfall haben. Das betrifft sowohl die Hunde, die sich in Städten auf der Straße durchschlagen als auch die Hunde, die in Tierheimen leben. Wir alle kennen bedrückende Berichte und Videos, die für uns Tierliebhaber kaum zu ertragen sind und auch in mir den Wunsch wecken, sich sofort auf den Weg zu machen und möglichst viele diese armen Kreaturen aufzunehmen und aus diesen erbärmlichen Zuständen zu befreien.

Ich kann nur jeden Hundeliebhaber in dieser Situation bitten, sein Herz UND seinen Verstand zu benutzen, wenn es um die Entscheidung geht, einen Hund mit meist unbekannter Vorgeschichte aufzunehmen. Oft sind diese Fellnasen unkompliziert mit Artgenossen, fassen schnell Vertrauen zu ihren neuen Menschenfamilien und leben sich gut ein. Es gibt aber auch viele Fälle, in denen diese Hunde vielleicht schon mehrere Jahre als Selbstversorger auf der Straße verbracht haben oder durch traumatische Erlebnisse schwer oder

überhaupt nicht für die neuen Besitzer erreichbar sind. Aus meiner Sicht ist der zentrale Punkt, die Lage dieser Hunde langfristig deutlich zu verbessern. Nichts ist unglücklicher, als die „Rettung“ eines solchen Hundes aus einer Tötungsstation, wenn es dann dem neuen Hundehalter nicht gelingt, eine stabile Beziehung zu diesem Vierbeiner aufzubauen und es aus vielfältigen Gründen zu einer erneuten Abgabe dieses Hundes kommt. Wenn wir uns für einen Hund mit unklarer Vorgeschichte und mit einem bisher vollkommen anderen Leben (z.B. allein oder in einer Hundegruppe auf der Straße) entscheiden, müssen wir ausreichend Zeit, Geduld, Wissen und Flexibilität besitzen, um diesem Hund wirklich langfristig zu helfen, FALLS er denn zu den komplizierteren Fällen gehört. Oft sind die bisherigen Erfahrungen mit Menschen nicht besonders positiv und es braucht viel Geduld und Zeit, wieder eine Basis für Vertrauen zum Menschen herzustellen. Manche Straßenhunde empfinden schon wirklichen Stress, wenn sie in einem Haus (also nicht im Freien) leben sollen. Das Alleine bleiben ist für viele Fellnasen schwierig, weil es eine Art von Eingesperrt sein darstellt (in einem Haus oder auch in einem Zimmer). Viele dieser Hunde sind naturgemäß sehr erfinderisch in der selbständigen Beschaffung von Futter – sei es durch ausgeprägtes Jagdverhalten, intensives Durchstöbern aller erreichbaren Mülltonnen oder hartnäckiges Stibitzen von Lebensmitteln von Tischen, Arbeitsplatten, aus Einkaufskörben etc. Wir sollten uns also gut vorbereiten, wenn wir uns für einen „Hund mit Geschichte“ entscheiden, damit aus GUT GEMEINT auch GUT GEMACHT wird.

**Allen Mensch-Hund-Teams einen wunderschönen Herbst wünscht Susanne Gerlach mit Emma (für immer in meinem Herzen), Lucy und Joy**



**SUSANNE GERLACH**  
HUNDETRAINING UND  
VERHALTENSBERATUNG

Telefon: 0160 / 97 09 55 95  
[www.hundeschule-gerlach.de](http://www.hundeschule-gerlach.de)



**Schule für  
Präsenz-Shiatsu & Yoga  
Britta Oßenbrüggen**

Ein neuer Shiatsu-Präsenz-Grundkurs startet im **März 2019**.  
6 Sonntage in 2019 (10.00 - 14.00 Uhr) in Haseldorf  
Shiatsu lernen in Verbindung mit Eckhart Tolle Teaching

**Info-Termine:** 14.11.2018 und 19.01.2019 (14.00 Uhr)

---

**Britta Oßenbrüggen**  
Achtern Dörf 19 · 25489 Haseldorf · Tel. 04129 - 1415  
[www.kwan-yin-haus.de](http://www.kwan-yin-haus.de) · Mail: [info@kwan-yin-haus.de](mailto:info@kwan-yin-haus.de)



## „Tolles Ambiente, toller Service“

Anzeige

Im Zentrum Appens ist das Restaurant Gitano seit fast fünf Jahren ein fester Bestandteil des Ortsbildes. Das Gitano ist ein Restaurant, eine Bar und Event Location in einem stilvollen und modernen Ambiente. Das engagierte Team verwöhnt seine Gäste mit traditioneller Gastfreundschaft. Die große Sommerterrasse bietet den Gästen entspannte Stunden mit Familie und Freunden. Die Küche des Restaurants lässt keine Wünsche offen. Ob saftige Steaks, knackige Salate oder frische Pasta, das Gitano bietet kulinarische Vielfalt und Qualität. Alle Speisen werden in der offenen Küche vor den Augen frisch zubereitet. Ein Service den nur wenige Restaurants bieten. Neben der Speisekarte können sich die Gäste von der Tageskarte überraschen lassen. Als weiteren Service bietet das Gitano auf vielfältigen Wunsch einen Mittagstisch an. Qualität zu günstigen Preisen.

Das Gitano ist zudem eine Event Location für Feiern und Veranstaltungen jeder Art. Ob Hochzeiten, Geburtstage, Weihnachtsfeiern oder Firmenevents, das Gitano-Team macht es zu einem unvergesslichem Erlebnis. Weiterhin werden regelmäßig Veranstaltungen mit wechselnden Themen angeboten und mit darauf abgestimmten Speisen und Getränken begleitet.

Wie beispielsweise die jährlich wiederkehrende Greek-Night mit landestypischen Speisen, griechischer Live-Musik und Tanz.

Die nächsten Termine sind das **Martinsgans-Essen ab dem 26. Oktober**, das **Weihnachtessen am 25. und 26. Dezember** sowie die **Silvesterfeier am 31. Dezember** dieses Jahres. Wie das Team des Gitano mitteilte wird zum fünfjährigen Bestehen des Gitanos Anfang März 2019 eine große Feier stattfinden.

## Ortsentwicklung startet durch



Im März dieses Jahres wurde das sog. Ortsentwicklungskonzept von der Gemeindevertretung mit großer Mehrheit beschlossen. Enthalten sind verschiedenste Projektideen zur Verbesserung und Verschönerung unseres Ortes. Viele Bausteine, die dazu beitragen sollen, dass man auch in Zukunft gut und gerne in Appen wohnt. Die Projektgruppe OEK hat sich weiterhin getroffen und die ersten Steine ins Rollen gebracht. Wenn unsere Hauptstraße im Jahr 2020 saniert wird, soll dieser Maßnahme ein Straßenplaner zur Seite stehen, damit künftige Projekte möglich sind und wir uns im wahrsten Sinne des Wortes "keine Chancen verbauen". Auch im Rahmen des unseres Kindergarten-neubaus sind wir

nicht untätig geblieben und bringen Ideen ein wie der Bereich östlich des Bürgerhauses (Zuwegung für Fußgänger und Fahrradfahrer) gestaltet werden kann. Stichwort Ortsmitte - Stichwort Boulebahn. Ortsentwicklung soll von Appenern für Appener gemacht werden und dazu sind gute Ideen, helfende Hände aber auch konstruktive Kritik immer willkommen. Das Konzept ist keineswegs ein fertiger Plan der in den nächsten Jahren einfach abgearbeitet werden kann. Es gilt daher die richtige Maßnahme zum richtigen Zeitpunkt anzugehen und obendrein auch noch finanziell zu stemmen. Fragen und Anregungen gerne an [ortsentwicklung-appen@outlook.de](mailto:ortsentwicklung-appen@outlook.de). Lassen Sie / Lasst uns in Kontakt bleiben.

**Fitness mit Her(t)z**  
EMA Training

Hauptstraße 85 · 25482 Appen  
Phone: 0170 4981867 · Facebook: Fitness mit Her-t-z

**Gitano**  
Restaurant & Event Location

Gitano - Restaurant - Event Location - Catering Service - Eekhoff 1, 25482 Appen  
Telefon 04101/8594859 - [restaurantgitano@gmail.com](mailto:restaurantgitano@gmail.com) - [www.restaurantgitano.de](http://www.restaurantgitano.de)  
[www.facebook.com/restaurantgitano](https://www.facebook.com/restaurantgitano) - Täglich ab 11.00h durchgehend geöffnet

## Sicher durch Herbst und Winter



Lassen sie Ihr Auto rechtzeitig herbst- und winterfit machen.

Foto: Rainer Sturm / pixelio.de

Nach dem heißen und langen Sommer merken wir es jetzt alle ganz besonders: Es wird dunkler, feuchter und kälter. Nebel und Raureif machen es Autofahren schwer. Deshalb ist es wichtig, einen umfassenden Wintercheck zu machen – und das rechtzeitig, bevor die Kälte richtig zuschlägt.

Vor allem sollten die Winterreifen rechtzeitig montiert werden – denn erfahrungsgemäß sind die Werkstätten voll ausgelastet, wenn es zum ersten Mal friert oder schneit. Es ist also ratsam,

rechtzeitig einen Termin zu machen. Dabei gilt die Faustregel „O bis O“, also Oktober bis Ostern. In dieser Zeit sollten unbedingt Winterreifen montiert sein, denn nur sie gewährleisten durch ihre andere Gummimischung auch bei niedrigen Temperaturen einen guten Halt auf der Straße. Je nach Temperatur verändern sich die Anforderungen an die Reifen. Sommerreifen haben eine etwas härtere Gummimischung. Das ist bei hohen Temperaturen gut – bei Minusgraden dagegen verlieren sie leichter die Bodenhaftung. Man gerät ins Rutschen – gerade dann, wenn es im Ernstfall auf jeden Meter ankommt. Winterreifen sind von der Materialbeschaffenheit her weicher und bieten dadurch bei niedrigen Temperaturen mehr Bremsleistung. Im Sommer dagegen nutzen sie bei hohen Temperaturen schneller ab.

Wichtig dabei ist auch die Reifen nur bis zu einer Profiltiefe von mindestens 3 Millimetern zu nutzen. Wer seine Reifen zum gesetzlich vorgeschriebenen Mindestprofil von 1,6 Millimeter abfährt, der verliert im Ernstfall (lebens) wichtige Meter bis zum Stillstand des Fahrzeuges.

Fahren mit den falschen Reifen kann auch teuer werden: Das steht in der Straßenverkehrsordnung. Dort wird von Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte gesprochen. Wer bei solchen Witterungsverhältnissen mit Sommerreifen fährt, muss mit einem Bußgeld in Höhe von 60 Euro und einem Punkt in Flensburg rechnen. Wer dadurch andere behindert, zahlt sogar 80 Euro. Dabei ist es egal, ob der Schneematsch im Januar oder im Mai auf den Straßen liegt – es kommt nur auf die Straßenverhältnisse an. Wenn man also im Frühjahr schon Sommerreifen aufgezogen hat, und es nochmal schneit, sollte man seinen Wagen lieber stehen lassen.

Auch eine gute Sicht ist sehr wichtig: „Schlecht eingestellte Scheinwerfer fallen im Sommer kaum auf, weil durchschnittliche Autofahrer nur selten im Dunkeln unterwegs sind“ meint die Itzehoer Vertrauensfrau Cornelia Gerber-Gocht, „im Herbst und im Winter können sie zu einem großen Sicherheitsrisiko werden.“ Sie

rät also dazu, beim Reifenwechsel auch gleich einen professionellen Lichttest machen zu lassen.

Wichtig sind aber auch die „kleinen“ Dinge, die das Autofahren im Winter noch weiter erschweren können:

- Prüfen Sie Ihre Scheibenwischer: Wenn sie auf der Scheibe bereits Schlieren hinterlassen, ist spätestens jetzt der richtige Zeitpunkt für einen Tausch
- Schauen Sie nach, ob genug Frostschutzmittel in der Scheibenwaschanlage ist, damit Ihre Düsen nicht genau dann zufrieren, wenn auf den Straßen Salz gestreut wurde und sich auf Ihrer Scheibe wiederfindet
- Holen Sie Eiskratzer, Handfeger, Frostschutzfolie und Starthilfekabel wieder aus der Garage
- Sinnvoll ist es auch, eine warme Decke und Handschuhe für eine Panne mit Motorsausfall oder einen längeren Stau im Handschuhfach zu haben

„Wenn Sie schon dabei sind, ihren Wagen wieder auf Vordermann zu bringen, können Sie den Wintercheck auch gleich für einen Versicherungsscheck nutzen“, rät Cornelia Gerber-Gocht. „Es muss ja nicht immer ein Vertrag „von der Stange“ sein – mit einem persönlichen Versicherungspaket von der Itzehoer können Sie Ihren Unfallschutz sehr gut auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abstimmen.“



## Hallo Nachbar

Bogenstraße 2  
25482 Appen

Tel.: 04101 - 83 65 805  
Fax: 04101 - 83 65 804  
Mobil: 0176 - 96 28 25 14

**KFZ-Meisterbetrieb**  
**Guido Monshausen**



# Auto

# Lenux

**Meisterwerkstatt & Autohandel**





**Räderwechsel**  
nur **5,-€**  
pro St. bis 17"



**Achsvermessung**  
nur **69,-€**



**Klimaanlagenservice**  
nur **69,-€**



**Automatikgetriebe-  
Spülung**  
ab **250,-€**



**HU+AU**  
**täglich**  
**104,-€**

**Reparatur aller Fabrikate • Unfallinstandsetzung • Abschleppservice • Inspektion • Glasscheiben Reparatur**  
**Hol- und Bringservice • Leihwagen • EU-Neuwagen • hochwertige Gebrauchtwagen**

Ihre Kfz-Meisterwerkstatt mit moderner Ausrüstung, hoher Qualität und ständig fortgebildeten, erfahrenen Fachkräften.  
 Hasenkamp 29 · 25482 Appen · Tel. 04101/8692400 · Email: info@auto-lenux.de · www.Auto-Lenux.de



## Sicher bremsen

**Antiblockiersystem sorgt seit 40 Jahren für mehr Sicherheit auf der Straße**



*Schrecksekunde am Steuer: Bei einem abrupten Bremsen können Räder blockieren, das Auto wird unbeherrschbar. Antiblockiersysteme verhindern dies wirksam.*

Foto: djd/Bosch

(djd). Ein plötzliches Bremsmanöver des vorausfahrenden Autos. Ein Fußgänger, der die Straße betritt und erst im letzten Augenblick für den Autofahrer zu sehen ist. Wohl jeder hat derartige Schrecksekunden schon einmal hinterm Steuer erlebt. Eine Notbremsung ist meist die einzige Möglichkeit, um einen Unfall zu verhindern. Allerdings kann starkes Bremsen, erst recht bei nassen oder winterlichen Straßen, dazu führen, dass Räder blockieren - das Fahrzeug wird instabil und unkontrollierbar. Antiblockiersysteme (ABS) verhindern dies: In Millisekunden reguliert die Elektronik den Bremsdruck an jedem einzelnen Rad, das Fahrzeug bleibt auch bei unterschiedlichen Fahrbahnverhältnissen lenkbar, der Bremsweg wird in der Regel verkürzt. Das aktive Sicherheitssystem macht das Autofahren somit sicherer - und das seit genau 40 Jahren.

### Vom Sicherheitsextra zur Standardausstattung

Heutzutage ist ABS für die meisten Autofahrer eine Selbstverständlichkeit geworden, die man nicht mehr missen möchte. 94 Prozent aller weltweit neu produzierten Pkws haben laut Bosch ein Bremsregelsystem mit dieser Funktionalität an Bord. Die Vorteile für die Verkehrssicherheit sind so eindeutig, dass sich die Automobilhersteller in Europa vor einigen Jahren sogar selbst verpflichteten, alle Pkws serienmäßig mit ABS auszustatten. Anders noch die Situa-

tion zum Marktstart vor 40 Jahren: Seinerzeit war ABS als Extraausstattung zunächst nur teuren Oberklasselimosinen vorbehalten. „Die Einführung im Jahr 1978 war ein Meilenstein in der Entwicklung aktiver Sicherheitssysteme. Der technische Ansatz wurde zum Ausgangspunkt aller modernen Bremsregelsysteme wie der Antriebsschlupfregelung ASR und dem Anti-Schleuder-Programm ESP - bis hin zu den heutigen Fahrerassistenzsystemen“, unterstreicht Gerhard Steiger, Vorsitzender des Bosch-Geschäftsbereichs Chassis Systems Control. Neben der Erhöhung der Verkehrssicherheit und dem Vermeiden von Unfällen bietet ABS praktische Vorteile: Das Bremssystem schont die Reifen, weil diese beim Bremsen nicht blockieren und dadurch ein punktueller Abrieb verhindert wird.

### ABS auch für Motorräder und E-Bikes

Neben Autos und Nutzfahrzeugen macht ABS auch Bremsmanöver auf zwei Rädern beherrschbarer und sicherer. Notbremsungen ohne den elektronischen Helfer können bei Motorrädern zu einem Blockieren des Vorderrades und damit fast immer unweigerlich zum Sturz des Fahrers führen. Seit Jahresbeginn 2017 besteht für alle neu zugelassenen Motorräder über 125 Kubikmeter eine Ausrüstungspflicht, und selbst für die immer weiter verbreiteten E-Bikes gibt es heute entsprechend angepasste Systeme. Auch nach 40 Jahren setzt sich die ABS-Erfolgsgeschichte also fort.



*Dank ABS bleibt das Fahrzeug auch bei einer Vollbremsung lenkbar und kann Hindernissen ausweichen.*

Foto: djd/Bosch



PERSONLICH.  
EHRLICH. NAH.

Itzehoer Lösungen  
» **Kfz-Schutz**

Vertrauensfrau  
» **Cornelia Gerber-Gocht**

Hauptstr. 63, 25482 Appen  
» **04101 842010**



[www.gerber.itzehoer-vl.de](http://www.gerber.itzehoer-vl.de)

## J. KALAND

Auto-Service für:

- Inspektion
- Auspuff
- Reifen
- Batterie
- TÜV-Vorbereitung
- AU-Untersuchung



Hasenkamp 25 · 25482 Appen  
Mobil: 0172 / 782 75 16  
Telefon: 04101 / 375 06 06

## Peter Meyn GmbH

**Rolf Tiedemann**

Geschäftsführer

Pinneberger Chaussee 13  
25436 Moorrege

Tel. 04122 - 87 22  
Fax 04122 - 819 19  
Info@meyn.go1a.de  
meyn.go1a.de



Wir machen,  
dass es fährt.



## Topp & Mehlstäubler OHG

Kfz-Meisterbetrieb

☎ 0 41 01 / 2 66 87



- Kfz-Instandhaltung aller Fabrikate
- AU – TÜV • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

**Moorweg 7 · 25482 Appen**

## AUTO-ANLAUF GMBH

Volker Höhn

**KFZ-Reparatur in Appen**

Alle Fabrikate • Service von A bis Z • Klimawartung  
Scheibenservice • Unfallinstandsetzung • Reifendienst  
TÜV & AU täglich • **Kostenloser Urlaubscheck**

Hauptstraße 71 · 25482 Appen · Tel. 0 41 01 / 7 49 91  
auto-anlauf@t-online.de

## Schnell notiert Kurznachrichten rund um das KFZ

### Nutzung von Dashcams mit BGH-Urteil konform

(djd). Das Urteil des Bundesgerichtshofs (BGH) zum Einsatz von Dashcams (AZ: VI ZR 233/17) war mit Spannung erwartet worden. Dabei gelang dem BGH ein kleiner Spagat: Einerseits bleibt das permanente Aufzeichnen des Straßenverkehrs nach wie vor grundsätzlich unzulässig - Aufnahmen von Minikameras können bei Unfällen aber dennoch künftig als Beweis vor Gericht verwendet werden. So erfolgen Aufnahmen bei Nextbase beispielsweise auf MicroSD-Karte und werden im Normalfall in regelmäßigen Abständen kontinuierlich überschrieben. Damit ist die Nutzung dieser Dashcams auch mit dem Grundsatzurteil des BGH konform.

### Woher kommt der Strom fürs E-Auto?

(djd). Im Jahr 2017 stammten 36 Prozent des Stroms in Deutschland aus Erneuerbaren Energien, bis 2025 soll der Anteil auf 40 bis 45 Prozent steigen. Das klingt auf Anhieb gut. Es bedeutet aber auch, dass auch 2025 noch weit über die Hälfte des Stroms für ein E-Auto nicht aus Erneuerbaren Energien, also in der Regel aus fossilen Brennstoffen oder Kernkraft, stammen wird. Bis Elektromobilität in Deutschland und Europa tatsächlich „grün“ wird, dürfte es also noch dauern. Der Europachef von Mazda, Jeffrey Guyton, plädiert dafür, Elektrofahrzeuge nicht einseitig steuerlich zu bevorzugen. Stattdessen sei es von Vorteil, CO<sub>2</sub>-Emissionen von Fahrzeugen ohne Rücksicht auf die verwendete Antriebstechnologie einheitlich zu besteuern, so der Mazda-Manager.

## Natürliche Medizin im Trend



Mehr Ruhe und Entspannung im Alltag - das stärkt das Immunsystem und regt die Selbstheilungskräfte an. Foto: djd/Weleda/contrastwerkstatt/stock.adobe.com

(djd). Bei leichten gesundheitlichen Beschwerden wie einer Erkältung wünschen sich laut forsa-Umfrage 73 Prozent aller Deutschen rezeptfreie Arzneimittel aus der Apotheke, die die Selbstheilungskräfte stärken. Hier kommen oft Heilpflanzen zum Einsatz. Bewährt hat sich etwa die Infludoron Mischung von Weleda mit potenziertem Weißem Phosphor, Eisenhut, Eucalyptus,

Wasserdost, Zaunrübe und Saba-dilla. Die Tropfen können - bei den ersten Anzeichen eines Infekts eingenommen - einen Ausbruch der Krankheit oft noch verhindern oder den Verlauf abmildern. Zusätzlich lässt sich durch natürliche Hausmittel wie Erkältungsbäder, Inhalationen oder warme Brustwickel die Wirkung pflanzlicher Mittel gut unterstützen.

Anzeige

## DENK AN DICH-Tage auf dem Almthof

Runterkommen, entspannen oder einfach mal auf andere Gedanken kommen. Bei den Veranstaltungen von Fit on the Farm haben Sie genau dazu die Möglichkeit. Ganz neu ab diesem Herbst biete ich jeden ersten Donnerstag im Monat Entschleunigung-Pilates mit Achtsamkeits-Meditation an. Das sind 90 Minuten genießen, nach denen Sie sich ausgeruht und wie neu geboren fühlen. Wo? Im gemütlichen Almthof-Café umgeben von Kerzenschein und schöner Musik. Freuen Sie sich außerdem auf die Special-Tage im neuen Jahr! Unter

dem Motto „Denk an dich!“ finden von 2. bis 6. Januar 2019 inspirierende Workshops, Seminare und Trainings statt, die Ihnen Impulse für einen entspannten Start ins neue Jahr geben. Sie möchten jemandem zu Weihnachten eine besondere Freude machen? Dann verschenken Sie einfach „weniger Stress“! Gutscheine (auch für Einzel- und Paarunterricht) können Sie jederzeit bei mir bekommen. Kontakt und Infos unter [www.svenja-pein.de](http://www.svenja-pein.de).

Bis bald. Ich freu mich auf Sie!  
Ihre **Svenja Pein** vom Almthof



## AUTOHAUS MERT APPEN

KFZ-Meisterbetrieb

**Inh. Veli Mert**  
Mobil: 0173 9921913

Hasenkamp 24 · 25482 Appen  
Telefon: 04101 25 000  
Fax: 04101 5134 58  
[www.autohaus-mert.de](http://www.autohaus-mert.de)  
[info@autohaus-mert.de](mailto:info@autohaus-mert.de)

## NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN



**Heiko Witt**  
Geschäftsführer/Inhaber  
und KFZ-Meister



### Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG

Pinneberger Ch. 9 · 25436 Moorrege  
Telefon 04122/98790 · [www.auto-wulff.de](http://www.auto-wulff.de)



**Peter Reese**  
Geschäftsführer/Inhaber  
und Verkaufsberater

### Wie können wir Ihnen helfen?

- Unterbodenversiegelung
- Räderwechsel
- Reparaturen
- Karosseriearbeiten
- Wartung & Tuning
- Service

**INSPEKTION –  
auch für Ihren Caravan bis zu 5 t!**

## Fit on the Farm - by Svenja Pein Entspannung mit Erlebnis-Charakter



Training und Seminare „zum Runterkommen“

[www.svenja-pein.de](http://www.svenja-pein.de)



Anzeige

## Mit Freude und Entschlusskraft zur eigenen inneren Mitte finden



Barbara Druwe

### Herzlich Willkommen im Herbst.

Wie auch die Erntezeit eine Struktur in sich trägt, so gibt es auch ein Gefüge für die gesamten Zusammenhänge im Leben.

Ein wunderbares Bild dafür ist das Symbol der Blume des Lebens. Sie erklärt die ursprüngliche

Ordnung, wie alles miteinander in Verbindung steht und sich zusammen fügt.

Sich auf ein Ziel zu fokussieren, wieder Verantwortung über das eigenen Leben zu übernehmen und neue Zugänge zu sich selbst zu finden, das eröffnet die Wegbegleitung mit der Bedeutung dieses Symbols.

Das Wechselspiel aus Anspannung und Entspannung, Konzentration und Loslassen zentriert den eigenen Geist. Zurück zur Mitte und zu den eigenen Fähigkeiten Vertrauen zu finden. Fragen und Antworten bietet der

Kurs die „Blume des Lebens“ bei Barbara Druwe. Viel Erfolg



Blume des Lebens

### Barbara Druwe

Gesundheits- und Persönlichkeitsberaterin



Entspannungstraining, Qigong  
Ganzheitliches Heilen, Kinesiologie  
Körperarbeit & Energiearbeit, Massage  
Raumharmonie, Einrichtungs-Coaching

Barbara Druwe | Rolandstraße 2a · 22880 Wedel | www.barbaradruwe.de  
BewegungsCentrum Wedel | Tel: 0151-50649989 | info@barbaradruwe.de

... Harmonie im Leben

# Blumen Gleißmann

Dekorationen aller Art  
Wir beraten Sie gerne

**FLEUROP**  
Die Welt braucht Blumen.

Hauptstr. 59 · 25462 Appen · Tel.: 04101 / 20 01 16

Redaktionsschluss für die Herbstausgabe ist der 7. Dezember 2018

### Physiotherapie Sandra Plümer

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenksbehandlung (CMD)
- Klassische Massagetherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärme- u. Kältetherapie, auch Fangopackungen
- Medi- u. Lymphtaping
- Hausbesuche
- alle Kassen und privat

Praxis für Physiotherapie  
Gärtnerstraße 8  
25482 Appen  
Tel.: 04101/3706064

## Restaurant Mondea

Zu Gast in Griechenland

Saal für bis zu 50 Personen und Restaurant für bis zu 120 Personen

Öffnungszeiten: Mo - Sa von 12 - 15 Uhr und von 17 - 23 Uhr  
Sonn- u. Feiertage durchgehend geöffnet

Mühlenstraße 70d  
25421 Pinneberg  
Tel.: 04101 / 780 80 96

Bitte reservieren Sie Ihre Nikolaus- und Weihnachtsfeiern, sowie Events rechtzeitig!

www.mondea.de

**Golf Schnupperkurse für € 19,-**

**6-Loch Golfplatz; ideal für Familien- und Firmenfeiern**

Golfpark Weidenhof

Bett4you  
Stadt nah schlafen

LODGE  
Restaurant & Bar

GOLFPARK WEIDENHOF • Mühlenstraße 140 • 25421 Pinneberg • Tel.: 04101 – 511 830 • Fax: 04101 – 789 535 •  
 info@golfpark-weidenhof.de • www.golfpark-weidenhof.de

## Neues aus der Gemeindebücherei



Büchereileiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

**Fiona Blum**

### Das Meer so nah

Roman



Lucy S. Harper ist Lehrerin für Mathematik in Manchester. Sie lebt allein, liebt die Welt der Zahlen und verabscheut Überraschungen. Wie den Anruf, den sie eines Tages erhält: Eine ihr unbekannte Frau namens Maureen teilt ihr mit, dass ihr Vater im Sterben liegt und sie noch einmal sehen möchte. Zuerst glaubt Lucy an einen Irrtum, denn ihr Vater Peter ist wohlauf –

von jenem George, der in Irland angeblich auf sie wartet, hat sie noch nie gehört. Doch als ihre Eltern äußerst seltsam reagieren, wird Lucy misstrauisch. Spontan beschließt sie, nach Irland aufzubrechen und der Sache auf den Grund zu gehen. Und damit beginnt das erste Abenteuer ihres Lebens ...

**Marsali Taylor**

### Eine Handvoll Asche

Ein Shetland-Krimi



Teuflischer Tod.

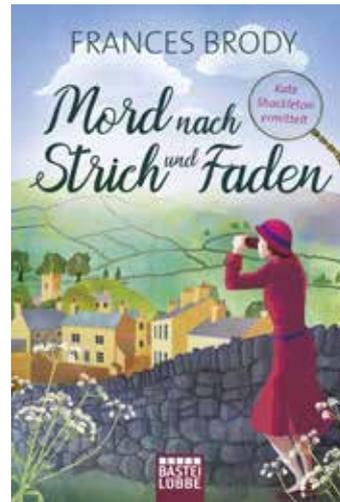
Es ist kurz vor Halloween, und die Teenager in Scalloway auf Shetland scheinen den Hexenkult etwas zu ernst zu nehmen. Es gibt einen Hexenzirkel, geführt vom Teufel persönlich. Cass Lynch, leidenschaftliche Seglerin, hält das alles für Aberglaube, bis sie die Tochter von Bekannten tot auffindet. War es Mord?

Es wird ziemlich hart für Cass, sich des Hexenwahns zu erwehren und die realen Hintergründe der Geschichte aufzuklären. Zum Glück ist Gavin, der Detective Inspector mit dem Kilt und den freundlichen meergrauen Augen immer zur Stelle, wenn es zu gefährlich wird

**Frances Brody**

### Mord nach Strich und Faden

Kate Shackleton ermittelt



Entdecken Sie England und die Zwanziger Jahre mit der charmannten Detektivin Kate Shackleton – beste Krimi-Unterhaltung für alle

Fans von Ann Granger und M. C. Beaton

Kate Shackleton liebt Rätsel. Und dank ihres wachen Verstands hat die junge Kriegswitwe noch jedes gelöst. Als eine Bekannte sie bittet, dem mysteriösen Verschwinden ihres Vaters auf den Grund zu gehen, sagt Kate sofort zu. Ihre Nachforschungen führen sie nach Bridgestead, ein idyllisches Dörfchen in Yorkshire, wo der Verschwundene eine Weberei leitete. Als Kate den Dorfbewohnern auf den Zahn fühlt, wird sie den Eindruck nicht los, dass hier etwas ganz gehörig faul ist: Wieso scheint niemand zu wollen, dass sie den Fall löst? Was verbergen die Dörfler? Auf der Suche nach Antworten gerät Kate ins Visier einer Person, die über Leichen geht, damit die Wahrheit nicht ans Licht kommt.

„Kate Shackleton ist eine wundervolle Detektivin“ Ann Granger

**Andreas H. Schmachtl**

### Tilda Apfelnern.

### Ein Inselausflug

### voller Geheimnisse

Inhalt

Oh, wie die Sonne vom Himmel lacht! Eigentlich ein perfekter Waschtage – doch die kleine holunderblütenweiße Kirchenmaus Tilda Apfelnern möchte lieber zusammen mit Rupert das schöne Wetter genießen. Leider ist der gar nicht gut gelaunt: Es gibt ein Problem mit seiner Seeigel-Sammlung! Zum Glück weiß Tilda gleich, wie und wo dieses Problem zu lösen ist –



Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)  
22880 Wedel  
Telefon: 04103 / 5160 (Tag & Nacht)

## BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR



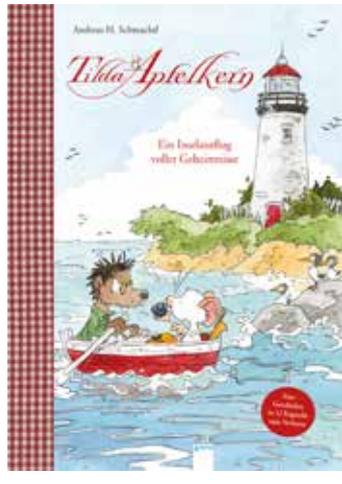
Bestattungsinstitut  
**Bade**

- Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
- Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
- Trauerbegleitung

[www.bade-bestattungen.de](http://www.bade-bestattungen.de)



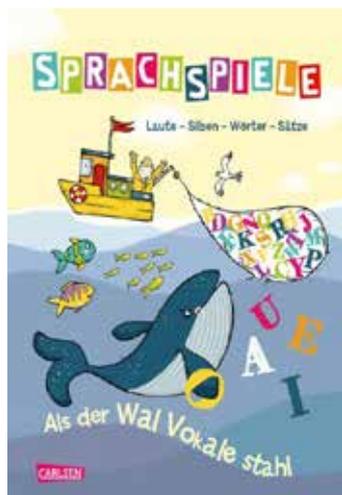
am Strand! Und so brechen sie zu einem Abenteuer auf, bei dem einige Geheimnisse auf die beiden Freunde warten ...



**Cordula Thörner, Eva Bade, Meike Haberstock**

**Sprachspiele**

Laute - Silben - Wörter - Sätze



**Inhalt**  
Ein Buch, das Lust auf Sprache macht, das einlädt zum Ausprobieren, zum Erforschen, zum Mitmachen und Lachen. Mit Gedichten und Geschichten, Zungenbrechern und Zaubersprüchen, Ab-

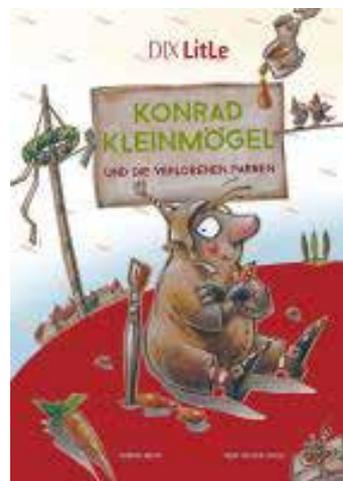
**Gemeindebücherei Appen**

Schulstr. 4  
25482 Appen  
Tel.: 04101 209756  
Leiterin Christina Hold  
Öffnungszeiten:  
Montag geschlossen  
Di 9:30 - 12:00 +  
16:00 - 18:30 Uhr  
Mi 9:30 - 12:00 Uhr  
Do 9:30 - 12:00 +  
16:00 - 18:30 Uhr  
Fr. Sa. So. geschlossen

zählreimen und Anagrammen, Silbenverdrehgeschichten und Schüttelreimen lernen hier Grundschüler die Basisbausteine und Besonderheiten der deutschen Sprache kennen und verfestigen sie. Von den Lauten, über die Silben und Wörter bis hin zu den Sätzen. Ein Blick über den Tellerrand verrät, womit sich Kinder in anderen Ländern ihre „Zunge brechen“

**Sabine Beck & Heidi Stulle-Gold**

**Konrad Kleinmögel und die verlorenen Farben**



Tief unter der Erde von Hudlhub leben die Kleinmögel, ein Volk von Erdkobolden, die seit Jahrtausenden die Karotten orange anmalen. Andere Farben kennen sie gar nicht mehr. Nur Opa Kleinmögel erzählt noch Geschichten aus einer Zeit, in der die Welt bunt war. Das macht Konrad neugierig und er macht sich auf die Suche nach den verlorenen Farben. Er hängt sich an eine Karotte, lässt sich mit ihr zusammen ernten und landet mitten in der farbenfrohen Welt von Hudlhub. Ein Abenteuer mit freundlichen und manchmal auch nicht ganz so freundlichen Lebewesen erwartet ihn: bunt, lustig und manchmal eigenartig ist diese Welt.

**Anne Hassel**

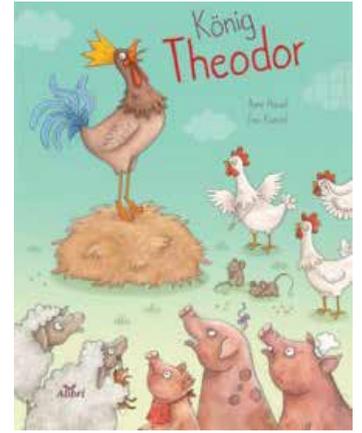
**König Theodor**

Illustriert von Eva Künzel

Ab 5 Jahren

Hahn Theodor findet auf dem Bauernhof eine Krone und be-

schließt, König zu werden. König ist man aber entweder von Geburt an oder man wird von anderen zum König gewählt, erklären ihm die Hühner. Also versucht Theodor durch Zugeständnisse und Versprechungen, möglichst viele Stimmen für sich zu gewinnen. Doch sein neues Leben als König ist gar nicht so schön, wie er es sich immer vorgestellt hat: Er soll Streit schlichten, Recht sprechen und sich für die Bewohner des Bauernhofes einsetzen. Theodor erfährt am eigenen Leib, dass ein Amt, das man annimmt, mit Pflichten einhergeht und dass diese Arbeit auch ziemlich anstrengend sein kann. Als es schließlich



zu Streit auf dem Hof kommt, muss Theodor eine Entscheidung treffen...

Eine Geschichte über Macht, Demokratie und Pflichten.

**Malereibetrieb**  
**Stefan Otto**  
**Maler- und Tapezierarbeiten**  
**Bodenbeläge und vieles mehr**

Hauptstraße 145  
25482 Appen  
Mobil 0157 / 724 55 999  
Telefon 04122 / 4000 588  
E-mail malerstefan69@versanet.de




**Werben mit Kalendern**  
**1 Jahr im Fokus Ihrer Kunden**

Er gehört schon zu den Klassikern, der Kalender als Werbegeschenk zu Weihnachten oder zum Neuen Jahr. Die Firma Druck-Power.de bietet Kalender aller Art zu günstigen Preisen. Egal ob Sie Ihren Kalender selbst gestalten oder die Gestaltung unserem Grafikbüro überlassen, sie werden professionell beraten und erhalten immer einen Kalender in Topqualität.

Ob Wandkalender, Tischkalender, Schreibtischunterlage oder Visitenkartenkalender, bei uns bekommen sie alle möglichen und unmöglichen Kalender. Ganz gleich, welches Geschäft Sie betreiben, nutzen auch Sie die vielfältigen Möglichkeiten, mit einem eigenen Kalender für einen bleibenden Eindruck zu sorgen.

Wir drucken Ihre Kalender zu günstigen Preisen in Spitzenqualität – auch kleine Auflagen!

**Hier ein kleine Auswahl aus unserem umfangreichen Sortiment.**

		
Visitenkartenkalender 500 Ex. ab <b>66,-€</b>	Tischkalender 50 Ex. ab <b>139,-€</b>	CD-Kalender 50 Ex. ab <b>195,-€</b>

**Jetzt anrufen**  
**04103 18 00 537**

Druck-Power | Blink 13 | www.druck-power.de  
Günter Nichts | 29491 Hetlingen | guenter.nichts@t-online.de





## WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



### ÄRZTE

#### Dr. med. Evgenij Arngold

Eekhoff 5, Appen  
 Arzt, Allgemeinmediziner,  
 Hausarzt  
 Tel.: 04101 / 27940

#### Dr. Ralph Guderjahn

Ehkamp 1, Appen  
 Facharzt für Allgemeinmedizin  
 Tel.: 04101 / 555494

### ZAHNÄRZTE

#### Dr. Pooria Komarshelah

Eekhoff 3, Appen  
 Tel.: 04101-20 95 91

### APOTHEKEN

#### Holsten - Apotheke

Hauptstr. 59, Appen  
 Tel.: 04101 / 27070

### KRANKENHÄUSER

#### Regio-Klinikum Wedel

Wedel, Holmer Str. 155  
 Telefon 04103 / 962-0

#### Regio-Klinikum Elmshorn

Agnes-Karll-Allee 17  
 25337 Elmshorn  
 Telefon 04121 / 798-0

#### Regio-Klinikum Pinneberg

Fahltskamp 74  
 25421 Pinneberg  
 Telefon 04101/ 217-0

### ÄRZTLICHER NOTDIENST S-H

01805 119292

### AMTSVERWALTUNG

#### Amt Geest und Marsch Südholstein

Amtsstraße 12, 25436 Moorrege  
 Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)  
 Fax: 04122/854-140 (Zentrale)  
 info@amt-gums.de

#### Öffnungszeiten:

**Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr  
 und Mo: 14.00 - 18.00 Uhr**

Natürlich können Sie auch gerne  
 Termine außerhalb der Öffnungszei-  
 ten mit uns vereinbaren.

#### Ansprechpartner

#### Hans-Joachim Banaschak

Tel.: 04101-5424-23  
 Fax: 04101-5424-20  
 banaschak@amt-gums.de

Gesprächstermine mit dem Bürger-  
 meister bitte vorher im Bürgerbüro  
 vereinbaren.

#### Sonja Heitmann

Tel.: 04101/5424-22  
 Fax: 04101-5424-20  
 heitmann@amt-gums.de

#### Gemeindebüro Appen

Gärtnerstraße 8, 25482 Appen

#### Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr  
 Dienstag, Donnerstag, Freitag:  
 8.30 – 11.30 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten  
 können vereinbart werden.

## Kirchliche Einrichtungen in Appen

### Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen

Opn Bouhlen 47, 25482 Appen

Tel. Kirchenbüro: 04101 / 26894

Fax Kirchenbüro: 04101 / 204634

E--Mail Kirchenbüro: kirche-appen@versanet.de

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorrege-Heist

#### St. Michael Kirche Moorrege

Kirchenstraße 52, 25436 Moorrege

Tel.: 04122 81111

Fax: 04122 967750

kgm-moor-heist@versanet.de

www.kirche-moorrege-heist.de

### Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche

Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg

Tel.: 04101 / 72846

### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg

Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg

Tel.: 04101 / 207270



*Professionalität zeigt sich nicht  
 erst im Trauerfall, sondern  
 bereits lange Zeit davor.*

 **Hinrich**  
 BESTATTUNGEN

**Tel. 04122 - 25 77**

www.hinrich-bestattungen.de



## Die drei Highlights im Pinneberger Westen

Golfen – Essen – Schlafen auf dem Golfpark Weidenhof. Auf dem 18-Lochgolplatz kann man in sportlich, geselliger Runde seiner Leidenschaft Golf folgen. Die gepflegten Grüns und Spielbahnen lassen das Herz des Golfers höherschlagen. Will man sich erst an die Sportart Golf heranwagen, so sind die Schnupper- oder Platzreifekurse ein wunderbarer Einstieg. Der Academyplatz, ein 6-Loch Kurzplatz, ist für die ersten Schritte eine richtige Herausforderung. Golfen auf dem Weidenhof ist Golfen in entspannter Atmosphäre.

Und diese Atmosphäre finden Sie auch im Restaurant heimatLODGE wieder. Ob Businesslunch, Abendessen, Geburtstag, Hochzeitsfeier oder andere Veranstaltungen – unser engagiertes Team freut sich Sie zu verwöhnen. Bis zu 100 Gästen können bei uns Essen und Feiern.

Besuchen Sie uns und genießen Sie bei Sonnenschein unsere idyllische Terrasse.

Unser Gästehaus rundet das Angebot auf dem Weidenhof ab. Nicht nur Golfer können in unseren Zimmern und Appartements übernachten. Die gemütlich eingerichteten Zimmer bieten Schlafkomfort mit allen Extras für Jeden – nicht nur für eine Nacht.

Das Highlight im Pinneberger Westen freut sich über Ihren Besuch.

### **Kontakt:**

Golfpark Weidenhof

Mühlenstraße 140

25421 Pinneberg

Tel.: 04101 - 511 830

[info@golfpark-weidenhof.de](mailto:info@golfpark-weidenhof.de)

[www.golfpark-weidenhof.de](http://www.golfpark-weidenhof.de)

*Jetzt informieren!*

